AVES DE LOS CULTIVOS DE CACAO NACIONAL



Listado de aves encontradas en cultivos de Cacao Nacional en tres zonas productoras del país







Primera edición: Julio 2009 Diseño: Aurelio Valdez

Fotografías: Andrés León, Luis Carrasco

Esta obra de citarse así:

Benítez A.C. y M. Larrea, 2009. <u>Aves de los Cultivos de Cacao Nacional</u>. Programa Nacional de Biocomercio Sostenible del Ecuador (EcoCiencia /CORPEI), Programa de Facilitación del Biocomercio (BTFP) – UNCTAD. Quito.

La presente publicación ha sido posible gracias a la Cooperación Técnica Alemana GTZ en Ecuador y al generoso apoyo del pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica a través de la agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). Los contenidos son responsabilidad de los autores y no necesariamente reflejan el punto de vista del PNBSE, GTZ, USAID o el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica.

No se permite la reproducción total o parcial del texto de esta obra sin citarla.

El arte original de las ilustraciones de aves fue creado por Paul J. Greenfield y tomado con su autorización de:

<u>Aves del Ecuador</u>, Fundación Jocotoco, 2006 © Robert S. Ridgely y Paul J. Greenfield.



AVES DE LOS CULTIVOS DE CACAO NACIONAL

Listado de aves encontradas en cultivos de Cacao Nacional en tres zonas productoras del país

Autores: Ana Carolina Benítez, Mario Larrea L

AGRADECIMIENTOS



I- Psarocolius angustifrons 2- Ramphastos swainsonii 3- Melanerpes cruentatus 4- Pteroglossus castanotis

Agradecemos a BioTrade Initiative / UNCTAD, al Programa Nacional de Biocomercio Sostenible del Ecuador y a María Teresa Becerra por su oportuno apoyo en el desarrollo del proyecto y la publicación de este material al igual que a GTZ y al Programa PRODEL de USAID.

Un particular agradecimiento a productores, líderes y participantes de las asociaciones UNOCACE, FEDECADE, APROCANE y Aroma Amazónico, por compartir sus experiencias en los talleres realizados en Guayas, Esmeraldas y Sucumbíos.

Un afectuoso agradecimiento a: Vitaliano Sarabia, Freddy Cabello, Virginia Borja, Néstor Lemos, Agustín Mercado, Víctor Chacón, Néstor Niño y Alexandra Robles por el gran apoyo brindado en las investigaciones y los talleres. Igualmente nuestro reconocimiento para Verónica Benítez, Luis Carrasco, Rebeca Cruz y David Torres por su profesionalismo en el trabajo de investigación y sistematización en la fase de diagnóstico.

Gracias a Andrés León por aportarle vida a la obra con sus fotografías y apoyar en la identificación de nombres locales; y por último, mil gracias a Paul Greenfield por su entusiasmo e invaluable ayuda para la realización de esta obra.



I-Thalurania furcata 2- Chloroceryle americana 3- Ramphastos tucanus 4- Cacicus cela

PRESENTACIÓN

El Programa Nacional de Biocomercio Sostenible - PNBSE, funciona bajo el amparo del Ministerio del Ambiente del Ecuador y tiene su sede en CORPEI en alianza estratégica con EcoCiencia. Tiene como fin último contribuir al alivio de la pobreza y la conservación de la biodiversidad de acuerdo a los objetivos internacionales de la Convención sobre Diversidad Biológica. Su misión es impulsar el desarrollo sostenible mediante la promoción del comercio y las inversiones que potencien el uso de los recursos de la biodiversidad.

PRINCIPIOS DE BIOCOMERCIO

- 1. Conservación de la diversidad biológica
- 2. Uso sostenible de la biodiversidad
- 3. Sostenibilidad económica (de gestión, productiva, financiera y de mercado)
- 4. Distribución justa y equitativa de beneficios derivados del uso de recursos de la biodiversidad
- 5. Respeto de los derechos de los actores involucrados en el Biocomercio
- 6. Cumplimiento de la legislación nacional e internacional
- 7. Claridad sobre la tenencia de la tierra, el uso y acceso a los recursos naturales y a los conocimientos

Uno de los sectores seleccionados por el PNBSE es el Cacao Nacional por ser una especie nativa cultivada en sistemas agroforestales, que abarca un importante sector rural de la población y tiene un interesante potencial comercial. Bajo la concepción de que los sistemas de cultivo de cacao pueden ser verdaderos bosques productivos, se realizó un diagnóstico de campo para cuantificar su potencial para albergar biodiversidad, teniendo a las aves (por ser animales muy vulnerables) como principal indicador.

El trabajo se realizó en organizaciones vinculadas a la producción orgánica y con esquemas de comercio justo en 3 sectores productivos del país: Guayas, Esmeraldas y Sucumbíos. Es necesario en ese sentido reconocer el invaluable apoyo de UNOCACE, FEDECADE, APROCANE y Aroma Amazónico.

La presente publicación es complementaria al manual de campo para la implementación de prácticas amigables con la biodiversidad (PAB) "El cultivo de Cacao Nacional: Un Bosque Generoso". Concentra la información copilada durante el diagnóstico en relación a la diversidad de aves encontrada en dichos sistemas en tres zonas productoras del país utilizando un método de observación sistémico rápido. Los resultados son muy prometedores pues con un sondeo rápido, que además muestra que el número de especies puede incrementar a medida que se profundiza el estudio, se registran 187 especies interesantes para diferentes segmentos de aviturismo¹ (novato, aficionado y devoto). De ellas, 11 están amenazadas: Campephilus gayaquilensis, Capito squamatus, Columba goodsoni, Lipaugus unirufus, Odontophorus erythrops, Ortalis erythroptera, Pionus chalcopterus, Pteroglossus erythropygius, Ramphastos swainsonii, Trogon comptus y Xiphorhynchus erythropygius.

Son tres los objetivos de esta obra: I) mostrar con datos reales que el cultivo de Cacao Nacional bajo prácticas tradicionales es un importante albergue para la biodiversidad, 2) motivar al agricultor a la implementación de dichas prácticas al demostrarle su valioso aporte para la conservación; y, 3) constituirse en una herramienta para explorar el potencial de utilizar la biodiversidad relacionada al cultivo de Cacao Nacional, bajo prácticas amigables con la biodiversidad, como un medio de diferenciación de mercado y un vínculo con el agro-aviturismo como actividad económica complementaria para los productores.

^{1.} La calificación de este criterio fue realizada por el Profesor Paul Greenfield.

Sobre este último punto, cabe mencionar que dentro de la Estrategia Nacional para el Manejo y el Desarrollo Sostenible del Aviturismo en Ecuador (Rodriguez, Greenfield, Krohnke y Campbell 2006), se menciona que se pueden desarrollar productos simbióticos amigables y compatibles con el aviturismo. Entre ellos, se nombran las visitas a las fincas de cacao, especialmente orgánico. Se plantea que si los dueños de las fincas conocieran y valoraran las especies de sus cacaotales y sus hábitos y desarrollaran una pequeña infraestructura (senderos, torres de observación, sitios de descanso), entonces bien podrían recibir avituristas y beneficiarse de un nuevo ingreso económico.

La propuesta de PAB ha permitido visibilizar que la producción y la conservación pueden co-existir con beneficios para ambos. La aplicación de prácticas ambientales amigables no solo permite el mantenimiento de la biodiversidad local y el establecimiento de actividades aplicables en corredores de conservación junto y entre reservas naturales sino que podría aprovecharse para diferenciar el producto, dándole un valor agregado. Además, abre la oportunidad de generar nuevas actividades económicas, como es el agro-aviturismo, dejándole al productor nuevos ingresos.

I- Buteo magnirostris 2- Piaya cayana 3- Manacus manacus 4- Amazona amazonica





LAS AVES Y EL CACAO UNA PROPUESTA GANADORA

Profesor Paul Greenfield, Experto ornitólogo y co-autor de "Aves del Ecuador" y "Estrategia Nacional para el Manejo y Desarrollo Sostenible del Aviturismo en Ecuador"

El Cacao Nacional orgánico, también conocido como cacao de sombra, es uno de los productos agroforestales más amigables con los bosques naturales y puede desarrollarse de manera sostenible a la vez que ofrece importantes beneficios simbióticos. Su sistema de cultivo brinda excelentes oportunidades para el productor e incluso para las comunidades rurales aledañas de crear actividades paralelas que generen mayores ingresos económicos mientras que apoyan la conservación de sus recursos.

Una de las actividades complementarias más destacadas pero a la vez sencilla de desarrollar en el cultivo de Cacao Nacional es el aviturismo (Rodríguez, Greenfield, Krohnke, Campbell 2006). Esto, porque las condiciones ecológicas que presentan los bosques de cacao orgánico son excelentes para albergar una diversidad de avifauna importante y de interés para los aviaficionados nacionales e internacionales.

Los avituristas conforman un grupo muy diverso y el nicho que presentan los cultivos de cacao es perfecto para atraer a un buen número de ellos. La variedad de regiones en donde se produce Cacao Nacional y las condiciones ecológicas individuales de cada finca, ligeramente distintas, ofrecen una inmensa gama de aves para la observación. Por ello, los productores de cada zona pueden ofrecer productos variados y no ser competidores sino complementarios entre ellos en las visitas turísticas.

El Ecuador es la "tierra de las aves"—el cuarto país de mayor riqueza avifaunística del Mundo que está cada vez más reconocido como uno de los destinos más importantes dentro del ámbito aviturístico global. El desarrollo de programas de observación de aves en cultivos de Cacao Nacional tiene gran potencial como una alternativa para mejorar las condiciones de vida de los productores y contribuir a la conservación de la biodiversidad.

Durante los más de treinta años de experiencia que tengo en el estudio de las aves y en el desarrollo del aviturismo en el Ecuador, las visitas a los cacaotales orgánicos, cada vez que la oportunidad se presentaba, resultaban en experiencias especiales para mí y para los aviaficionados que me acompañaban. Las posibilidades de encontrar aves interesantes y hasta raras son siempre muy altas e inclusive algunas de las especies más buscadas han sido encontradas en los cacaotales alrededor del país. La diversidad de especies es enorme y siempre hay que estar atento a la posibilidad de ver algo inesperado.

La gran mayoría de mis visitas a estas fincas fueron casuales por el simple hecho de que muy pocas de ellas estaban preparadas para recibirnos o faltaba una adecuada infraestructura y entonces nuestra actividad se llevaba acabo a lo largo de caminos o senderos al filo de los sembríos. Lastimosamente los productores no aprovechan la oportunidad de ser anfitriones de los entusiasmados "pajareros". Un simple sendero, quizás una pequeña pérgola o un sitio para sentarse y tomar una bebida bastaría para iniciar una sencilla operación aviturística— la colocación de unos plátanos o papayas sobre un estante de madera o unos bebederos para colibríes garantizarían un espectáculo inolvidable para el visitante y la promesa de empezar un exitoso negocio complementario.

ESPECIES DE AVES ENCONTRADAS EN SISTEMAS DE CACAO NACIONAL EN ESMERALDAS



Pulsatrix perspicillata (juvenil)

Nota: Esta lista está ordenada de manera alfabética para facilitar la búsqueda de especies por parte de los productores. Se detallan las familias en la siguiente columna.

			The state of the s	VES ENCONTRADAS EN SISTEMAS DE CACAO NACIONAL EN ESMERALDA		INTERÉS AVITURISMO		
No.	ESPECIE	FAMILIA	NOMBRE ESPAÑOL	NOMBRES LOCALES		Devoto Aficionado Novato		OBSERV
1	Accipiter superciliosus	ACCIPITRIDAE	Azor Chico	Gavilán	X	X	HOTEL	
	Amazilia amabilis	TROCHILIDAE	Amazilia Pechiazul	Picafior, collori o quinde, diamante collar azul	1000	X		
	Amazilia franciae	TROCHILIDAE	Amazilia Andina	Picaflor, colibri o quinde		X		
	Amazilie tzecetl	TROCHILIDAE	Amazilia Colimufa	Picaflor, colibri o quinde			Х	
	Amazona farinosa	PSITTACIDAE	Amazona Harinosa	Lora real, lora amazónica, loro choronguera		100	X	
6	Attile spedicous	TYRANNIDAE	Attia Polimorfo	Attia de rabadilla britiante	X	×		
7	Bubulcus ibis	ARDEIDAE	Garceta Bueyera	Garza, garceta bueyera, garza boyera			Х	
	Buteo megnirostris	ACCIPITRIDAE	Gavilan Campestre	Gavilán, gavilán caminero		1	X	
	Buteo nitidus	ACCIPITRIDAE	Gavilán Gris	Gavilán, gavilán gris				
10	Campophilus gayaquilensis	PICIDAE	Carpintero Guayaquileño	Carpintero grande, carpintero cabeza roja	X	X	X	A A
	Campylorhynchus zonatus	TROGLODYTIDAE	Sciencey Dorsibandeado	Sotorrey, chochín, curruchu		X		A
	Capito squamatus	CAPITONIDAE	Barbudo Frentinaranja	Buco, comejen, turo turo	X	X	X	11
13	Cercomacra tyrannina	THAMNOPHILIDAE	Hormiguero Oscuro			X		
14	Coereba flaveola	THRAUPIDAE	Mielero Flavo				X	
	Colonia colonus	TYRANNIDAE	Tirano Colliargo	Mosquero coluda			Х	
18	Columba cayennensis	COLUMBIDAE	Paloma Ventripälida	Paloma, tórtola, paloma santa cruz	-	×		
17	Columba goodson/	COLUMBIDAE	Paloma Cacura	Paloma parda	X	- 0		*
	Columbe speciose	COLUMBIDAE	Paloma Escamosa	Paloma		X		
19	Columbe subvinecea	COLUMBIDAE	Paloma Rojiza	Paloma, tórtola, vos patojo		X	x	
20	Coragyps atratus	CATHARTIDAE	Gallinezo Negro	Gallinazo			Х	
	Cranioleuce erythrops	FURNARIIDAE	Colaespina Carirroja	Sombredero de montaña		X	v	
22	Crotophaga ani	CUCULIDAE	Gerrapatero Piquiliso	Garrapatero, garrapatero pico machete			х	
23		TINAMIDAE	Tinamú Chico	Perdiz, perdiz de huerta		X	-	
	Dacnis cayana	THRAUPIDAE	Daonis Azul	A. T.		X	X	
20	Dryocopus lineatus	ARDEIDAE	Carpintero Lineado	Carpintero negro			X	
20	Egretta thula		Garceta Nivea	Garza, garollia bianos			X	
21	Euphonia lantirostris	THRAUPIDAE	Eufonia Piquigruess	Coults facilitation stocks him him			X	
	Euphonia xanthogaster	THRAUPIDAE	Eufonia Vontrinaranja	Fmile, fmilecito, sigone blen blen		X	X	
	Florisuga mellivora	PSITTACIDAE	Jacobino Nuquiblanco	Picaflor, colibri o quinde Periguito	V	v	X	
31	Forpus coelestis Furnarius cinnamomeus	FURNARIIDAE	Periquito del Pacífico Homero del Pacífico	Periquito Homero, oliero, chilalo	X	X	X	7
		PARULIDAE	Aptitude Ladacase	Homero, ollero, chilaio	X	X		
	Geothlypis auricularis	PARULIDAE	Antifacito Lorinegro		- 0	2		
33	Geothlypis semiflava Herpetotheres cechinnans	FALCONIDAE	Antifacito Coronioliva	The same of the sa	Α	X		
34	Icterus mesomeles	ICTERIDAE	Halcon Reidor Bolsero Collamarillo	Hueco, alhuecova, valdivia Chiroca, canastero, bolsero	+	X	X	
		ACCIPITRIDAE			_			
30	Ictinia plumbea	TYRANNIDAE	Elanc Piomizo	Gavilán, gavilán piomizo		X	Х	
3/	Legatus leucophelus Leptotile pellide	COLUMBIDAE	Mosquero Pirata Palome Pálida	Tórtole, laguna	x	X		
		COLUMBIDAE		Tortole, laguna				-
31	Lipaugus unirufus		Piha Rojiza		X	X		_
40	Lophotriccus pileetus Manacus manacus	TYRANNIDAE PIPRIDAE	Cimerillo Crestiescamado Saltarín Barbiblanco	Saltarín, belermo, quiebra palito	_	X		
		TYRANNIDAE				X	v	
	Megarynchus pitengua		Mosquero Picudo	azota gavilán, sota gavilán		X	X	
43	Melanerpes pucherani Microcerculus marginatus	PICIDAE TROGLODYTIDAE	Carpintero Carinegro Soterrey Rulseñor Sureño	Carpintero			_ ^	
44	Mitrospingus cessinii	THRAUPIDAE	Tangara Carinegruzca	Piche de montafía	X	X		
	Molothrus bonariensis	ICTERIDAE	Vaquero Brilloso		_			
		TYRANNIDAE		Vaquero, negro fino, negro tilingo, tio-tio		X		
40	Mylobius atricaudus	TYRANNIDAE	Mosquerto Colinegro Mosquero Alicastaño		_	^	×	
410	Mylozetetes cayanensis Mylozetetes granadensis	TYRANNIDAE	Mosquero Cabeciaría	azota gavilán, sota gavilán	_	X	^	
	Mylozatotes similis	TYRANNIDAE	Mosquero Cabecigris Mosquero Social	azota gavilán, sota gavilán, solitario		^	x	
62	Mymneciza exsul	THAMNOPHILIDAE	Horniguero Dorsicastaño	Horniguero	+	X	^	
52	Neochelidon tibialis	HIRUNDINIDAE	Golondrina Musliblanca	Golondrina		x		
	Odontophorus erythrops	ODONTOPHORIDAE	Corcovado Frenticolorado	Gallina de monte, guacharaca, perdiz collareja	v	x		- A
55	Ortalis erythroptera	CRACIDAE	Chachalaca Cabecirrufa	Codorniz, guacharaca colorada	X	â		-
50	Pachyrhamphus alboarlseus	TYRANNIDAE	Cabezón Blanquinegro	COSCILIE BOSCIELEOS COLORES	_ ^	X		-
	Phaethomis strtigularis	TROCHILIDAE	Ermitaño Golirrayado	Piceffor, colibri o quinde	x	x		
50	Phaethomis yaruqui	TROCHILIDAE	Ermitaño Golfrayado	Picefior, colibri, quinde, moscardón	x	x	×	4
50	Pionus chalcoptarus	PSITTACIDAE	Loro Alibronceado	Lors	Ŷ	x	x	-
	Pionus menstruus	PSITTACIDAE	Loro Cabaciazul	Lora cebeza ezul, lora chontadora	-	x	x	-
61	Piranga rubra	THRAUPIDAE	Piranga Roja	Piranga, rocoto			â	
62	Platypsaris homochrous	TYRANNIDAE	Cabezón Unicolor	I manager, section		x	^	
	Polioptile plumbea	POLIOPTILIDAE	Perina Tropical	Perlita		â	х	
	Pteroglossus erythropygius	RAMPHASTIDAE	Arasari Piquipálido	Paletón, tucán, pilche	X	â	â	4
84	Pulsatrix perspiciliata	STRIGIDAE	Búho de Anteolos	Buho, buho con orejas, buho de huerta	_ ^	x	â	
BP.	Ramphestos sweinsonii	RAMPHASTIDAE	Tucán de Swainson	Diostedé, tucán		â	â	4
87	Remohocelus Icteronotus	THRAUPIDAE	Tangara Lomilimón	Platenero nicholero		Ŷ	x	
	Saltator maximus	CARDINALIDAE	Saltador Gollanteado	Cuetro ojos		x		
	Schiffornis turdinus	PIPRIDAE	Chifornis Pardo	Manakin tordo	X	X		
	Sporophile corvine	EMBERIZIDAE	Espiguero Variable	Arrocaro			х	
71	Stelgidopteryx ruficollis	HIRUNDINIDAE	Golondrina Alirrasposa Suraña	Golondrina		×		
	Streptoprocne zoneris	APODIDAE	Venceio Cuelliblanco	Venceio		x		
	Synallaxis brachyura	FURNARIIDAE	Colaespina Pizarrosa	Pues pues, despues, palma cola, chepa		×		
74	Tangara icterocephala	THRAUPIDAE	Tangara Golipleta	Ninachica, tangara gorjiplata		x	X	
	Tapera naevla	CUCULIDAE	Cucillio Crespin	Cucillio, guinchin		x	x	
78	Thalurania fannyi	TROCHILIDAE	Ninfa Coroniverde	Ploafior, colibri o quinde		x	x	
77	Thamnophilus atrinucha	THAMNOPHILIDAE	Betará Pizarroso Occidental			x	- 11	
	Thraupis apiscopus	THRAUPIDAE	Tangara Azuleia	Azulejo, chupe			x	
	Thraupis palmarum	THRAUPIDAE	Tangara Palmera	Azulejo concho, azulejo moredo		×		
80	Tityra inquisitor	TYRANNIDAE	Titina Coroninagna			X	х	
	Trogon chionurus	TROGONIDAE	Trogén Colibianco Transandino	Paloma boba, pájaro bobo o vieja		X	x	-
	Trogon comptus	TROGONIDAE	Trogón del Chocó	Paloma boba, pájaro bobo o vieja	X	X	x	A
83	Veniliomis cellonolus	PICIDAE	Carpintero Dorsiescarlata	Carpintero chico	X	x	x	A
84	Volatinia jacarina	EMBERIZIDAE	Semillerito Negriazulado	Chicharrón, jilguero tierrero		x	-	
	Xiphorhynchus arythropyglus	DENDROCOLAPTIDAE	Trepatronces Manchado	Liorón, gateador trepapalos		x		A
	with the same of t		The state of the s	Tol	al 20	64	41	

REFERENCIAS					
Endémico Tumbesino					
1	Endémico del Chocó				
4	Amenazada				
K	Casi Amenazada				
4	Vulnerable				

ESPECIES DE AVES ENCONTRADAS EN SISTEMAS DE CACAO NACIONAL EN GUAYAS



Megarynchus pitangua

Nota: Esta lista está ordenada de manera alfabética para facilitar la búsqueda de especies por parte de los productores. Se detallan las familias en la siguiente columna.

No.	ESPECIE	FAMILIA	NOMBRE ESPAÑOL	NOMBRES LOCALES	INTERÉS AVITURIS			OBSERV
					Devoto	Aficionado	Novato	ODOLIN
	Amazilia amabilis	TROCHILIDAE	Amazilia Pechiazul	Picaflor, colibrí o quinde, diamante collar azul		Χ		
	Amazilia amazilia	TROCHILIDAE	Amazilia Ventrirrufa	Picaflor, colibrí o quinde	X	Х	Х	
	Amazilia tzacatl	TROCHILIDAE	Amazilia Colimufa	Picaflor, colibrí o quinde			Х	
4	Bubulcus ibis	ARDEIDAE	Garceta Bueyera	Garza, garceta bueyera, garza boyera			Χ	
5	Buteo magnirostris	ACCIPITRIDAE	Gavilán Campestre	Gavilán, gavilán caminero			Х	
6	Buteo nitidus	ACCIPITRIDAE	Gavilán Gris	Gavilán gris			Х	
7	Butorides striatus	ARDEIDAE	Garcilla Estriada	Garza, pescador, caga manteca, chelegue			Х	
8	Cacicus cela	ICTERIDAE	Cacique Lomiamarillo	Cacique, chirioca, corillo, oriol pequeño		Χ	Х	
	Camptostoma obsoletum	TYRANNIDAE	Tiranolete Silbador Sureño	,,,,,,		Х		
		TROGLODYTIDAE	Soterrey Ondeado	Sotorrey, ratona, saca la llave, sucoca	Х	X	Х	A
	Capito squamatus	CAPITONIDAE	Barbudo Frentinaranja	Buco, comejen, turo turo	X	X	X	AA
	Capsiempsis flaveola	TYRANNIDAE	Tiranolete Amarillo	Tiranillo amarillo		X	X	
	Cathartes aura	CATHARTIDAE	Gallinazo Cabecirrojo	Gallinazo de cabeza roja, guaragua		^	X	
	Chloroceryle americana	ALCEDINIDAE	Martin Pescador Verde	Matraca pequeña, chacarero			X	
		ACCIPITRIDAE	Elanio Piguiganchudo	Gavilán			X	
	Coereba flaveola	THRAUPIDAE	Mielero Flavo	Variali			X	
		COLUMBIDAE	Tortolita Ecuatoriana	Paloma	Х	Х	Α	-
	Columbina buckleyi				X	٨	v	-
	Crotophaga sulcirostris	CUCULIDAE DENDROCOLARTIDAE	Garrapatero Piquiestriado	Garrapatero de las vacas, chango pequeño		V	Х	
	Dendrocincla fuliginosa	DENDROCOLAPTIDAE	Trepatroncos Pardo	Liorón, trepapalos	.,	X		
	Dives warszewiczi	ICTERIDAE	Negro Matorralero	Negro fino, tilingo, arrocero	Х	X		
	Elaenia flavogaster	TYRANNIDAE	Elenia Ventriamarilla			X		
	Euphonia xanthogaster	THRAUPIDAE	Eufonia Ventrinaranja			Х	Х	
	Florisuga mellivora	TROCHILIDAE	Jacobino Nuquiblanco	Picaflor, colibrí, quinde, dominicano			Х	
	Forpus coelestis	PSITTACIDAE	Periquito del Pacífico	Periquito, viviña	X	X	Х	1
		FURNARIIDAE	Homero del Pacífico	Hornero, ollero, chilalo	X	X	Х	-
26	Glaucidium peruanum	STRIGIDAE	Mochuelo del Pacífico	Mochuelo	X	X	Х	A
27	Herpetotheres cachinnans	FALCONIDAE	Halcón Reidor	Hueco, alhuecova, valdivia		X	Х	
28	Lepidocolaptes souleyetii	DENDROCOLAPTIDAE	Trepatroncos Cabecirrayad	Llorón, trepador café			Χ	
29	Leptotila verreauxi	COLUMBIDAE	Paloma Apical	Tórtola		Х		
30	Megaceryle torquata	ALÇEDINIDAE	Martin Pescador Grande	Martín pescador real			Х	
	Megarynchus pitangua	TYRANNIDAE	Mosquero Picudo			Х	Х	
	Momotus momota	MOMOTIDAE	Momoto Coroniazul	Uti, pájaro reloj, culebrero, jurupe, momoto, pájaro bobo		Х	Х	
	Mylarchus tuberculifer	TYRANNIDAE	Copetón Crestioscuro	Solitario chiffchaf		X		
		TYRANNIDAE	Mosquero Rayado	María, solitario mosquerero, solitario sarazo		X	Х	
		TYRANNIDAE	Mosquerito Pechirrayado	Trialis, conseile mosquerore, conseile		X		
	Myiozetetes cayanensis	TYRANNIDAE	Mosquero Alicastaño	Solitario quitiupí		^	Х	
	Myiozetetes similis	TYRANNIDAE	Mosquero Social	Containo quintipi			X	
	Parula pitiayumi	PARULIDAE	Parula Tropical	Don lutes		Х	X	
		TYRANNIDAE	Tiranolete de Tumbes	DOI 10.103	Х	^	^	- 4
		TROCHILIDAE	Ermitaño de Baron	Picaflor, colibrí o quinde	X	Х	Х	-
	Phaethomis baroni				Α	٨		-
	Piculus rubiginosus	PICIDAE	Carpintero Olividorado	Carpintero	Х	Х	X	
		PICIDAE	Picolete Ecuatoriano	Carpintero, carpinterito	X		Х	-
	Platypsaris homochrous	TYRANNIDAE	Cabezón Unicolor	D. W.		X		
	Polloptila plumbea	POLIOPTILIDAE	Perlita Tropical	Perilita		X	Х	
	Progne chalybea	HIRUNDINIDAE	Martín Pechigrís	Golondrina		X		
	Pulsatrix perspicillata	STRIGIDAE	Búho de Anteojos	Buho, buho con orejas, buho de huerta		Х	Х	
	Pyrocephalus rubinus	TYRANNIDAE	Mosquero Bermellón	Pájaro brujo, rocotillo, rocoto, tictichirián			Х	_
	Rhodospingus cruentus	EMBERIZIDAE	Pinzón Pechicarmesí	Cardenal, naranjero	X	X	Χ	
	Saltator maximus	CARDINALIDAE	Saltador Golianteado	**		Χ		
52	Thraupis episcopus	THRAUPIDAE	Tangara Azuleja	Azulejo, chupe			Х	
53	Tityra inquisitor	TYRANNIDAE	Titira Coroninegra			Х	Х	
54	Tityra semifasciata	TYRANNIDAE	Titira Enmascarada			X	Х	
	Todirostrum cinereum	TYRANNIDAE	Espatulilla Común			Х	Х	
	Troglodytes aedon	TROGLODYTIDAE	Soterrey Criollo	Chumbí, chauis, ranchero, sucoca, tambonero chico			Х	
		TURDIDAE	Mirlo Ecuatoriano	Mirlo	Х	Х		A
	Turdus reevei	TURDIDAE	Mirlo Dorsiplomizo	Mirlo plomo	X	X		1
	Tyrannus melancholicus	TYRANNIDAE	Tirano Tropical	Azota gavilán, sota gavilán			Х	
	Tyrannus niveiaularis	TYRANNIDAE	Tirano Goliníveo	r now gariidii oota gariidii		Х	x	74
	Veniliomis callonotus	PICIDAE		Carpintero chico	Х	X	X	-
	Vireo olivaceus	VIREONIDAE	Vireo Oiirrojo	ourprintero unito	^	^	x	-
60								

	REFERENCIAS
A	Endémico Tumbesino
A	Endémico del Chocó
A	Amenazada
À	Casi Amenazada
A	Vulnerable

ESPECIES DE AVES ENCONTRADAS EN SISTEMAS DE CACAO NACIONAL **EN SUCUMBIOS**



Tersina viridis

Nota: Esta lista está ordenada de manera alfabética para facilitar la búsqueda de especies por parte de los productores. Se detallan las familias en la siguiente columna.

No.	ESPECIE	FAMILIA	NOMBRE ESPAÑOL	NOMBRES LOCALES	INTERÉS AVITURISMO		
		The state of the s	Control of the contro	AND THE PERSON NO.	Devoto	Aficionado	
	Amazona amazonica Amazona farinosa	PSITTACIDAE PSITTACIDAE	Amazona Alinaranja Amazona Herinosa	Lora real		X	X
	Ara severa	PSITTACIDAE	Guacamayo Frenticastaño	Guacamayo, loro arará		X	X
	Aratinga weddellii	PSITTACIDAE	Perico Cabacioscuro	Lora, pariquito cabecioscuro		X	-
	Atticora fasciata	HIRUNDINIDAE	Golondrina Fajiblanca	Golondrina	X	X	X
	Attila cinnamomeus	TYRANNIDAE	Atila Canolo	Atila canela		X	X
	Bubulcus ibis	ARDEIDAE	Garceta Bueyera	Garza, garceta bueyera, garza boyera			X
8	Bucco macrodactylus	BUCCONIDAE	Buco Gerricastaño		X	Х	X
9	Buleo magnirostris	ACCIPITRIDAE	Gavilán Campestre	Gavilán, gavilán caminero			X
	Cacicus cela	ICTERIDAE	Cacique Lomiamanilo	Cacique, chirioca, corillo, oriol pequeño			X
11	Capito auratus	CAPITONIDAE	Barbudo Filigrana	Buco, comején	X	X	X
	Capito aurovirens	CAPITONIDAE	Barbudo Coronirrojo	Checarero	X	Х	X
	Celeus elegans	PICIDAE	Carpintero Castaño	Carpintero	X	X	
	Calcus flavus	PICIDAE	Carpintero Flavo	Carpintero, carpintero color crema	X	X	X
	Celeus grammicus	PICIDAE	Carpintero Pechiescamado	Carpintero	X	X	-
	Cercomacra serve	THAMNOPHILIDAE	Horniguero Negro		X	X	X
	Chlorophanes spiza Chlorostilbon mellisugus	TROCHILIDAE	Mielero Verde	Charles with a second a second state of the second state		X	, A
	Chrysoptilus punctigule	PICIDAE	Esmeralda Collazul Carpintero Pechipunteado	Picallor, colibrí, esmeralda, mosca verde, quinde mosca verde Carpintero pecho punteado		X	_
	Cissopis leveriena	THRAUPIDAE	Tangara Urraca	Algodonero dominico		x	X
	Contopus virens	TYRANNIDAE	Pibi Oriental	Algorianisi dominico		X	^-
	Coragyps atratus	CATHARTIDAE	Gallinazo Negro	Gallinazo negro		Α,	X
	Crotophaga ani	CUCULIDAE	Garrapatero Piquiliso	Garrapatero			X
	Crotophaga major	CUCULIDAE	Garrapataro Mayor	Garrapatero, cocinero, guardacaballo, péjero locrero	X	X	X
	Crypturellus soul	TINAMIDAE	Tinamů Chico	Perdiz de huerta		Ŷ	
	Cyanocorax violaceus	CORVIDAE	Urraca Violácea	Umaca, chión, piojocero, viuda alegre		x	Х
	Dendrexetastes rufiguia	DENDROCOLAPTIDAE	Trepatroncos Golicaneio	Liorón	X	X	- 2
	Elanoides forficatus	ACCIPITRIDAE	Elanio Tijereta	Tijereta, golondrine grande	-		X
	Empidonax alnorum	TYRANNIDAE	Mosquerito de Alisos			X	
	Eubucco richardsoni	CAPITONIDAE	Barbudo Golilimón	Buco, comején	Х	X	X
	Forpus sciateri	PSITTACIDAE	Periquito Piquioscuro	Perico	X	х	X
	Forpus xanthopterygius	PSITTACIDAE	Periguito Aliazul	Perico	X	X	X
	Galbaicyrhynchus leucotis	GALBULIDAE	Jacamar Orejiblanco	Rayo quinde, jacamar de orejas blancas	X	X	X
34	Gerenospiza caerulescens	ACCIPITRIDAE	Gavilán Zancón	Gavilán zancón	X	X	
35	Heliothryx aurita	TROCHILIDAE	Hada Orejinegra	Picaflor, colibri, quinde, angel, cola azul	X	X	X
36	Herpetotheres cachinnens	FALCONIDAE	Halcón Reider	Huevo, alhuecova, vaidivia		X	X
	Lepidothrix coronata	PIPRIDAE	Saltarin Coroniazul		X	X	
	Megarynchus pitangua	TYRANNIDAE	Mosquero Picudo			X	X
	Melanerpes cruentatus	PICIDAE	Carpintero Penachiamanilo	Carpintero penachiamarilio		Х	X
	Metopothrix aurantiacus	FURNARIIDAE	Coronifeipa Frentidorada		X		
	Micrastur ruficollis	FALCONIDAE	Halcón Montés Barreleado	Halcôn, gavilán	Х	X	_
	Molothrus bonsriensis	ICTERIDAE	Vaquero Brilloso	Vaquero		X	_
	Moiothrus oryzivorus	ICTERIDAE	Vaquero Gigante	Vaquero		X	
	Monasa flavirostris	BUCCONIDAE	Monje Piquiamarita	Monja, pájaro monja	X	X	X
	Monasa morphoeus	BUCCONIDAE	Monje Frentiblanca	Monja	Х	X	X
	Monese nigrifrons	BUCCONIDAE	Monje Frentinegra	Monja		X	
	Mylodynastes maculatus	TYRANNIDAE	Mosquero Rayado			X	X
	Mylozetetes granadensis	TYRANNIDAE	Mosquero Cabecigris	Tempeta Ingeta	Х	Α	
	Omithion inerme Ortalis guitata	TYRANNIDAE CRACIDAE	Tiranolete Alipunteado Chacheleca Jaspeada	Tiranete inerte Chechalaca, pacharaca, huacharaca	^	X	X
	Orthopsittaca manilata	PSITTACIDAE	Guacamayo Ventrirrojo	Guscamayo	X	x	X
	Panyptila cayonnonsis	APODIDAE	Vencejo Tijereta Menor	Vencejo tijera	x	x	^
	Piaya cayana	CUCULIDAE	Cuco Ardilla	Pilco cuchara mama ouco chicua jengua de gato mama juana grande	-	-	X
	Picumnus lafresnayi	PICIDAE	Picolete de Lafrasnaye	Carpintero	X	X	x
	Plonus menstruus	PSITTACIDAE	Loro Cabeciazul	Lora cabaza azul		x	x
	Pipraeidea melanoneta	THRAUPIDAE	Tangara Pechianteada	Azulejo, gusyabero, mentirces, sigoha corona azul	×	x	x
	Pitangus ;tulphuratus	TYRANNIDAE	Bienteveo Grande	Bienteyeo		- 0.0	X
	Pserocolius angustifrons	ICTERIDAE	Oropéndola Dorsirrojiza	Mochilero o colemba			X
58	Psarocolius decumanus	ICTERIDAE	Oropéndola Crestada	Oropéndula, canastere		Х	X
	Psarocollus yuracares	ICTERIDAE	Oropéndola Oliva	Oropéndula, canastero	X	X	X
61	Pteroglossus azara	RAMPHASTIDAE	Arasari Piquimarfil	Paletón, tucán	X	X	Х
82	Pteroglossus castanotis	RAMPHASTIDAE	Arasari Orejicastaño	Paletón, tucán, dios-tedé	X	X	X
63	Pteroglossus inscriptus	RAMPHASTIDAE	Arasari Letreado	Paletón, tucán, tucaneta	X	X	X
64	Pteroglossus pluricinctus	RAMPHASTIDAE	Arasari Bifajeado	Paletón, tucán, arasari, pili, tucaneta		X	X
	Pyrrhura melanura	PSITTACIDAE	Perico Colimarrón	Lora		X	
	Ramphestos fucanus	RAMPHASTIDAE	Tucán Golibianco	Paletón, Tucán		X	X
	Ramphastos vitellinus	RAMPHASTIDAE	Tucán Piquiacanalado	Paletón, Tucán		X	X
	Ramphocelus carbo	THRAUPIDAE	Tangara Concha de Vino	Brujo, guanchaco, pichin, pichotero, rocoto			X
	Remphocelus nigrigularis	THRAUPIDAE	Tangara Negricannesi	azumbiche, cardenal, sangre de toro, liberal		X	X
	Rhynchocyclus olivaceus	TYRANNIDAE	Picopiano Otiváceo		X		
	Techycinete albiventer	HIRUNDINIDAE	Golondrina Alibianca	Golondrina	Х	X	X
	Tersina vindis	THRAUPIDAE	Tersina			X	X
	Thelurania furcata	TROCHILIDAE	Ninfa Tijereta	Picaflor, collorf o quinde		X	-
	Thraupis episcopus	THRAUPIDAE	Tangara Azuleja	Azulejo chupe		- 14	X
	Thraupis palmarum	THRAUPIDAE	Tangara Palmera	Azulejo concho, azulejo morado		X	-
	Tityra cayana	TYRANNIDAE	Titira Colinegra			X	X
	Tityra inquisitor	TYRANNIDAE	Titira Coroninegra	Canadallo sistado		X	X
	Todirostrum chrysocrotaphum	TYRANNIDAE	Espatulilla Cejiamarilla	Espatulita pintada	Х	X	
	Turdus ignobilis	TURDIDAE	Mirlo Piquinegro	Mirio, tordo		Х	X
	Tyrannus melancholicus Veniliomis affinis	TYRANNIDAE PICIDAE	Tirano Tropical Carpintero Rollteñido	Azota gevilán, sota gavilán	X	X	A
- 24		FIGURE	Carpintero Ablitenico	Carpintero chico	A	Α.	
	Vaniliomis passarinus	PICIDAE	Carpintero Chico	Carpintero chico		X	

ESPECIES DE AVES AMENAZADAS



Capito squamatus

Entre las especies identificadas, encontramos II amenazadas, todas en la zona de Esmeraldas, aunque Capito squamatus también fue identificada en Guayas.

A continuación se presentan ilustraciones e información básica para cada una de ellas



Campephilus gayaquilensis (33-35cm)

Nombre local: Carpintero grande, carpintero cabeza roja Nombre en español: Carpintero Guayaquileño Categoría: Amenazada Endémico: TUMBESINO Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Capito squamatus (17-18cm)

Nombre local: Buco, comejen, turo turo Nombre en español: Barbudo Frentinaranja Categoría: Casi amenazada Endémico: CHOCÓ Aviturista interesado: devoto/aficionado/novato



Columba goodsoni (27-28cm)
Nombre local: Paloma parda
Nombre en español: Paloma Oscura
Categoría: Amenazada
Endémico: CHOCÓ

Aviturista interesado: devoto



Lipaugus unirufus (23,5cm)

Nombre local: Nombre en español: Piha Rojiza Categoría: Amenazada Endémico:

Aviturista interesado: devoto /aficionado



Odontophorus erythrops (23-25.5cm)

Nombre local: Gallina de monte, guacharaca, perdiz collareja Nombre en español: Corcovado Frenticolorado Categoría: Amenazada Endémico: Aviturista interesado: devoto / aficionado



Ortalis erythroptera (56-61cm)

Nombre local: Codorniz, guacharaca colorada Nombre en español: Chachalaca cabecirrufa Categoría: Amenazada

Endémico:TUMBESINO

Aviturista interesado: devoto /aficionado



Pionus chalcopterus (27-28cm)

Nombre local: Lora Nombre en español: Loro Alibronceado Categoría: Amenazada Endémico:

Aviturista interesado: devoto /aficionado/novato



Pteroglossus erythropygius (40.5-43cm)

Nombre local: Paletón, tucán, pilche Nombre en español: Arasari Piquipálido Categoría: Amenazada Endémico: CHOCÓ Aviturista interesado: devoto /aficionado / novato



Ramphastos swainsonii (53.5-56)

Nombre local: Diostedé, tucán Nombre en español:Tucán de Swainson Categoría: Vulnerable Endémico:

Aviturista interesado: aficionado / novato



Trogon comptus (30.5-32)

Nombre local: Paloma boba, pájaro bobo o vieja Nombre en español:Trogón del Chocó Categoría: Casi amenazada Endémico: CHOCÓ

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Xiphorhynchus erythropygius (23cm)

Nombre local: Llorón, gateador trepapalos Nombre en español:Trepatroncos Manchado Categoría: Casi amenazada Endémico:

Aviturista interesado: aficionado

ESPECIES DE AVES INTERESANTES PARA EL AVITURISMO SECCIÓN DEVOTO



Monasa morphoeus

Entre las especies identificadas de todas las zonas, encontramos 57 especies para el aviturismo más especializado. La mayoría de ellas se encuentran en Sucumbíos. Muchas de ellas son también interesantes para el aviturismo aficionado y novato.



Accipiter superciliosus (20.5-28)

Nombre local: Gavilán

Nombre en español: Azor Chico

Lugares dónde se identificó: Esmeraldas

Aviturista interesado: devoto / aficionado

Esta especie también podría encontrarse en Sucumbios



Amazilia amazilia (9cm)
Nombre Iocal: Picaflor, colibrí o quinde
Nombre en español: Amazilia Ventrirrufa
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto/aficionado/novato



Atticora fasciata (14.5cm)
Nombre local: Golondrina
Nombre en español: Golondrina Fajiblanca
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Nombre local: Atila de rabadilla brillante Nombre en español: Atila Polimorfo Lugares dónde se identificó: Esmeraldas Aviturista interesado: devoto / aficionado Esta especie también podría encontrarse en Sucumbios



Bucco macrodactylus (16-16.5)

Nombre local:

Nombre en español: Buco Gorricastaño

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Campylorhynchus fasciatus (19cm) Nombre local: Sotorrey, ratona, saca la llave, sucoca Nombre en español: Soterrey Ondeado

Lugares dónde se identificó: Guayas Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Capito auratus (17-18cm)

Nombre local: Buco, comején Nombre en español: Barbudo Filigrana Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto/aficionado/novato



Capito aurovirens (18-19cm)

Nombre local: Chacarero Nombre en español: Barbudo Coronirrojo Lugares dónde se identificó: Sucumbíos Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Nombre local: Carpintero Nombre en español: Carpintero Castaño Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto/aficionado/novato



Celeus flavus (19-20.5cm)

Nombre local: Carpintero, carpintero color crema Nombre en español: Carpintero Flavo Lugares dónde se identificó: Sucumbíos Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Celeus grammicus (20.5-21cm)

Nombre local: Carpintero

Nombre en español: Carpintero Pechiescamado Lugares dónde se identificó: Sucumbíos Aviturista interesado: devoto / aficionado



Cercomacra serva (15cm)
Nombre local:
Nombre en español: Hormiguero Negro
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado



Columbina buckleyi (16.5-18cm)

Nombre local: Paloma

Nombre en español:Tortolita Ecuatoriana

Lugares dónde se identificó: Guayas

Aviturista interesado: devoto / aficionado



Crotophaga major (46-48cm)
Nombre local: Garrapatero Mayor
Nombre en español: Garrapatero Mayor
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Dendrexetastes rufigula (25cm)

Nombre local: Llorón

Nombre en español:Trepatroncos Golicanelo
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado



Dives warszewiczi (24cm)
Nombre local: Negro fino, tilingo, arrocero
Nombre en español: Negro Matorralero
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado



Eubucco richardsoni (14.5-15cm)
Nombre local: Buco, Comején
Nombre en español: Barbudo Golilimón
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Forpus coelestis (12.5-13.5cm)
Nombre local: Periquito, viviña
Nombre en español: Periquito del Pacífico
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas y Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Forpus sclateri (12.5-13.5cm)

Nombre local: Perico

Nombre en español: Periquito Piquioscuro

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Forpus xanthopterygius (12-12.5cm)
Nombre local: Perico
Nombre en español: Periquito Aliazul
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Furnarius cinnamomeus (19cm)
Nombre local: Hornero, ollero, chilalo
Nombre en español: Hornero del Pacífico
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas y Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Galbalcyrhynchus leucotis (19-20cm)
Nombre local: Rayo quinde, jacamar de orejas blancas
Nombre en español: Jacamar Orejiblanco
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Geothlypis auricularis (13-14cm)
Nombre local:
Nombre en español: Antifacito Lorinegro
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas
Aviturista interesado: devoto / aficionado
Esta especie también podría encontrarse en Guayas



Geothlypis semiflava (13.5cm) Nombre local: Nombre en español: Antifacito Coronioliva Lugares dónde se identificó: Esmeraldas Aviturista interesado: devoto / aficionado



Glaucidium peruanum (16-16.5cm)

Nombre local: Mochuelo

Nombre en español: Mochuelo del Pacífico

Lugares dónde se identificó: Guayas

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Geranospiza caerulescens (46.5-51cm)

Nombre local: Gavilán zancón

Nombre en español: Gavilán Zancón

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado

Esta especie también podría encontrarse en Guayas



Heliothryx aurita (9-9.5cm)
Nombre local: Picaflor, colibrí, quinde, ángel, cola azul
Nombre en español: Hada Orejinegra
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto/aficionado/novato



Lepidothrix coronata (8.5cm)
Nombre local:
Nombre en español: Saltarín Coroniazul
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado



Leptotila pallida (26-27.5cm)

Nombre local:Tórtola, laguna

Nombre en español: Paloma Pálida

Lugares dónde se identificó: Esmeraldas

Aviturista interesado: devoto / aficionado

Esta especie también podrá encontrarse en Guayas



Metopothrix aurantiacus (11.5cm)
Nombre local:
Nombre en español: Coronifelpa Frentidorada
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto



Micrastur ruficollis (33-38cm)
Nombre local: Halcón, gavilán
Nombre en español: Halcón Montés Barreteado
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado
Esta especie también podría encontrarse en Guayas y Esmeraldas



Microcerculus marginatus (11cm)
Nombre local: Chauí
Nombre en español: Soterrey Ruiseñor Sureño
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas
Aviturista interesado: devoto / aficionado
Esta especie también podrá encontrarse en Sucumbios



Monasa flavirostris (24-25.5cm)

Nombre local: Monja, pájaro monja

Nombre en español: Monje Piquiamarilla

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Monasa morphoeus (25-26cm)

Nombre local: Monja

Nombre en español: Monje Frentiblanca
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Ornithion inerme (8.5cm)
Nombre local: Tiranete inerte
Nombre en español: Tiranolete Alipunteado
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto



Orthopsittaca manilata (46-48cm)

Nombre local: Guacamayo

Nombre en español: Guacamayo Ventrirrojo

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Panyptila cayennensis (13.5cm)
Nombre local: Vencejo Tijereta
Nombre en español: Vencejo Tijereta Menor
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado
Esta especie también podría encontrarse en Esmeraldas y Guayas



Phaeomyias tumbezana (12.5cm)
Nombre local:
Nombre en español:Tiranolete de Tumbes
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto



Phaethornis baroni (13cm)
Nombre local: Picaflor, colibrí o quinde
Nombre en español: Ermitaño de Baron
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Phaethornis striigularis (7.5cm)
Nombre local: Picaflor, colibrí o quinde
Nombre en español: Ermitaño Golirrayado
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas
Aviturista interesado: devoto / aficionado
Esta especie también podría encontrarse en Guayas



Phaethornis yaruqui (12cm)
Nombre local: Picaflor, colibrí o quinde
Nombre en español: Ermitaño Bigotiblanco
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Picumnus lafresnayi (9cm)
Nombre local: Carpintero
Nombre en español: Picolete de Lafresnaye
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Picumnus sclateri (9cm)
Nombre local: Carpintero, carpinterito
Nombre en español: Picolete Ecuatoriano
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Pipraeidea melanonota (14cm)
Nombre local: Azulejo, guayabero, mentirosa, sigcha corona azul
Nombre en español: Tangara Pechianteada
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Psarocolius yuracares (47-52cm)
Nombre local: Oropéndula, canastero
Nombre en español: Oropéndola Oliva
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto/aficionado/ novato



Pteroglossus azara (33-35.5cm)

Nombre local: paletón, tucán

Nombre en español: Arasari Piquimarfíl

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Pteroglossus castanotis (43-45.5cm)
Nombre local: Paletón, tucán, dios-tedé
Nombre en español: Arasari Orejicastaño
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Pteroglossus inscriptus (33-35.5cm)

Nombre local: Paletón, tucán, tucaneta

Nombre en español: Arasari Letreado

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Rhodospingus cruentus (11cm)
Nombre local: Cardenal, naranjero
Nombre en español: Pinzón Pechicarmesí
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Rhynchocyclus olivaceus (15cm)
Nombre local:
Nombre en español: Picoplano Oliváceo
Lugares dónde se identificó: Sucumbíos
Aviturista interesado: devoto



Schiffornis turdinus (15.5)

Nombre local: Manakin tordo

Nombre en español: Chifornis Pardo

Lugares dónde se identificó: Esmeraldas

Aviturista interesado: devoto / aficionado



Tachycineta albiventer (13.5cm)

Nombre local: Golondrina

Nombre en español: Golondrina Aliblanca

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato



Todirostrum chrysocrotaphum (9cm) Nombre local: Espatulita pintada Nombre en español: Espatulilla Cejiamarilla Lugares dónde se identificó: Sucumbíos Aviturista interesado: devoto / aficionado



Turdus maculirostris (23cm)

Nombre local: Mirlo plomo

Nombre en español: Mirlo Ecuatoriano

Lugares dónde se identificó: Guayas

Aviturista interesado: devoto / aficionado

Esta especie también podría encontrarse en Esmeraldas



Turdus reevei (23cm)
Nombre local: Mirlo plomo
Nombre en español: Mirlo Dorsiplomizo
Lugares dónde se identificó: Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado



Veniliornis affinis (16.5-18cm)

Nombre local: Carpintero chico

Nombre en español: Carpintero Rojiteñido

Lugares dónde se identificó: Sucumbíos

Aviturista interesado: devoto / aficionado



Veniliornis callonotus (14-14.5cm)
Nombre local: Carpintero chico
Nombre en español: Carpintero Dorsiescarlata
Lugares dónde se identificó: Esmeraldas y Guayas
Aviturista interesado: devoto / aficionado / novato

CÓMO HACER TU PROPIA LISTA DE CHEQUEO

La siguiente sección es una lista de chequeo para registrar tus propios avistamientos. Esta herramienta te ayudará en la elaboración de un inventario de especies propio de tu finca. Además, te servirá como medio de auto-enseñanza sobre las aves; te podemos asegurar que este conocimiento te dará muchas satisfacciones. Cabe destacar que "Aves de los cultivos de Cacao Nacional" no contiene todas las especies que pueden encontrarse en tu cacaotal, por ello, puedes valerte de la publicación "Aves del Ecuador" (Ridgely, R.S. y Greenfield P.J.2006) como medio para consultar las especies que no están presentes en esta publicación. Hemos entregado una copia de este libro a las oficinas centrales de las principales organizaciones de productores de cacao Nacional del país. A continuación, te enseñaremos cómo debes llenar tu **Lista de Chequeo:**

Utilizaremos el cuadro a continuación para poner algunos ejemplos. El primer casillero vacío "Nombres locales" se refiere al nombre con el que llaman a la especie localmente, por ejemplo, "Gavilán caminero". En esta sección debes incluir todos los nombres comunes que conozcas para esa especie.

La segunda celda "Fechas", está destinada para el registro de todas las veces que has visto a esa ave. Debes incluir el día, mes y año de acuerdo al siguiente ejemplo: 05/junio/2009.

A continuación está el casillero "Localidad", el mismo se refiere a la ubicación en dónde observaste la especie. Debes ser lo más específico posible: Comunidad de San Pablo Ushpayacu, parroquia San Pablo, cantón Archidona, Provincia de Napo.

Posteriormente, se encuentra la celda "Notas", la misma tiene como objetivo detallar información importante acerca de los hábitos de la especie observados. Por ejemplo: en qué sitios se la observa comúnmente; si es en la mañana tarde o noche; si ha estado comiendo, de qué se alimenta; si se la ve sola o acompañada; en qué épocas del año aparece, entre otros.

Para el último espacio, "Nombre científico", debes consultar primeramente las tablas e ilustraciones de esta publicación. En caso de no encontrar la especie en esta fuente, seguro puedes hallarla en el libro "Aves del Ecuador" entregado como medio de consulta a tu asociación.

Nº	Nombre/s local/es español e Inglés	Fechas	Localidad	Notas	Nombre científico
1	Hurraca violeta Moradito Cuco Vileta Big Cuco	02/02/09 26/03/09	Cascales Nueva Loja	Siempre observada en potreros y en el cultivo de cacao	Cyanocorax violaceus
2					

Guarda la copia de esta lista de chequeo porque te será solicitada por tu organización asociativa cacaotera en cualquier momento, de modo que ésta cuente con un compendio de la información obtenida por sus socios.



BIBLIOGRAFÍA

Benítez, V., M. Larrea y L. Carrasco. 2006. <u>Aporte de la biodiversidad en los cultivos de cacao en Guayas (UNOCACE)</u>. Informe no publicado. Programa Nacional de Biocomercio Sostenible del Ecuador (EcoCiencia / CORPEI). Quito – Ecuador.

Benítez, V., M. Larrea y L. Carrasco. 2006. <u>Aporte de la biodiversidad en los cultivos de cacao en Esmeraldas (APROCANE)</u>. Informe no publicado. Programa Nacional de Biocomercio Sostenible del Ecuador (EcoCiencia / CORPEI). Quito – Ecuador.

Benítez, V., M. Larrea y L. Carrasco. 2006. <u>Aporte de la biodiversidad en los cultivos de cacao en Sucumbíos (Aroma Amazónico)</u>. Informe no publicado. Programa Nacional de Biocomercio Sostenible del Ecuador (EcoCiencia / CORPEI). Quito – Ecuador.

Granizo, T., Pacheco., Ribadeneira, M.B., Guerrero, M., Suárez, L. (Eds.). 2002. Libro Rojo de la Aves del Ecuador. SIMBIOE/ Conservación Internacional/ EcoCiencia/ Ministerio de Ambiente/UICN. Serie Libros Rojos del Ecuador, Tomo 2. Quito, Ecuador.

Ridgely, R. S. y Greenfield, P. J., 2006. <u>Aves del Ecuador</u>, Fundación Jocotoco. Quito - Ecuador.

Rodríguez O., Greenfield P., Krohnke B., Campbell I., 2006. <u>Estrategia Nacional para el Manejo y el Desarrollo Sostenible del Aviturismo en Ecuador</u>. Mindo Cloudforest Foundation. Ministerio de Turismo del Ecuador – CORPEI. Quito – Ecuador.

Valarezo, S. 1981. Aves del Ecuador: sus nombres vulgares. Monografía de Museo Ecuatoriano de Ciencias Naturales. Tomo I. Quito - Ecuador.

Valarezo, S. 1984. <u>Aves del Ecuador: sus nombres vulgares</u>. Monografía del Museo Ecuatoriano de Ciencias Naturales. Tomo II. Quito - Ecuador.



CONTACTOS

CORPEI

Ana Carolina Benítez
Av. Amazonas 4430 y Villalengua
Ed. Amazonas 100, piso 8
Quito – Ecuador
Telf: 593.2.2.460606
Fax: 593.2.2.460606
Correo electrónico:
biocomercio@corpei.org.ec

Página web: www.corpei.org

Pedro Ramírez

GTZ - GESOREN

Edificio MAGAP, piso 4 Quito – Ecuador Telf: 593.2.2.546724 Fax: 593.2.2.507257 Correo electrónico: pedro.ramirez@gtz.de www.gtz.de/en

EcoCiencia

María Argüello Franciso Salazar E1434 y Coruña Quito – Ecuador Telefax: 593.2.522999 Correo electrónico: marguello@ecociencia.org Página web: www.ecociencia.org

PROGRAMA PRODEL

Steve Beard, Gerente Germán Alemán E12-43 y Juan Ramírez Quito-Ecuador Telf: 593 2 246 6358 Fax: 593 2 224 1419 Correo electrónico: sbeard@acdivoca-prodel.org Página web: www.acdivoca-prodel.org

Certification of Agricultural Best Practices (CABP),

El objetivo del Prodel a través del su componente CABP es expandir las oportunidades de mercado en las cadenas de valor de café y cacao para prevenir el deterioro de la biodiversidad en áreas biológicamente significativas al promover la certificación y las mejores prácticas agrícolas.